Vol. 11 No. 3178 Friday November 9 1917

TAIRIKU NIPPO

大正六年十一月九日（金曜日） 第三千百七十八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ヶ月參拾五仙
三ヶ月壹弗五仙 六ヶ月 貳 弗
一ヶ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
曉香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

江州音頭其他各種

品切れの處今回新荷着仕り候間何卒御注文願上候

晩市バンクーバー街四六九（電話バンクーバー一四一〇）

雜報

北方支那日本 北方援助反對

（東京）北京政府が對支借款、日支武器同盟の設置、張勳力增强を援助せん事を懸れ狂奔諜言を以て國民を煽動し極力之れが對し反對の聲を擧げしむるに努め、日支武器同盟は支那の武器製造を日本にて引き受け交換に支那にては日本に鐵材を供給するを趣意とするが支那一部者は北京駐支米國公使ラインシュは支那政府に對し支那鐵材は將來支那產業發展の爲め貴重なるを以て充分保存すべきを勸告せるかに爲せる米國方面の說を以て煽動す（八日）

東京だより 在東京 磯波生

文展を觀いて（上）

◎文展を觀いて一言を置く以上觀いたのは僅かあらず、面かも我れ天成の俗眼、所謂見るも美を知らず畢竟を見るも必ずしも畢竟を思はず花より團子、美人畫よりも婦女にても生きたのが佳し、前我式風景畫に對せんよりは夫の漂渺千里の海波に嘯き、或は星斗爛干玄の夕玄なる夫の蒼を仰いで歯胜の不平を吐かんことを思ふ、是れ僞らざる告白なり。

◎されば玆に『文展を觀いて』一篇を草するも夫の審美眼の肥えたる歷々の爲さるゝ文展鑑賞に倣ふものにあらず、只勞めて讀者の前に今年の美術展覽會の見聞を傳へ在京通信員としての責務を盡がんとするのみ、勿論知つたか振りの口予の爲すを欲せず且つ能はざる所なれば毀譽之を謝す。

◎夫れから先づ本年の文展を就て大体を通べて觀かう、審査は却々に辛かつたさう也、洋畫繪出品千三百七十八點中入選六十九點、影刻二百四點中入選五十點、日本畫二千二百餘點中入選百五十四點なれば相當知られたる作家にして落選の不幸を見たるもの勘しとせず日本畫では昨年特選の村上華岳、小野竹橋兩氏を筆頭に細谷秀谷、渡邊香汀、鴨下晁湖、井澤蘇水、五島耕畝氏等の作品盡く落選し、西洋畫彫刻に於ても齋藤與里氏を始め石川欣一郎の跡見泰、小林鍾吉、出澤威其他文展の主連ざも云れど除り素人を馬鹿ゐなされては此方も默つては居られぬ也。

勤王主義と政黨內閣

尾崎行雄

雜纂

第四章 民心察知の器械的方法

國民智德の代表者とも見るべき者お選舉權を與へ、之をして投票に依つて代議士を選舉せしめ、代議士をして諸般の問題に付き意見を表明せしむれば、以て機械的に民心の歸趨傾向を察知するを得べし然れども選舉資格に制限あり、且代議士必ずしも選舉人多數の意見を代表するを保し難く、從つて其表示する所未だ必ずしも正確なりと云ふ可からず。是に於てか解散以て改めて民意を問ふの法あり、又金國人民をして直接に特定の問題につき賛否を投票せしむるの制あり。瑞西の如き、北米聯邦中の數州の如き現に此制度を實行し、英國統一黨の如きも亦之を主張したり。

所謂立憲政體なる者は、民心察知の機械的方法に過ぎず雖も、歐洲列國に在りては元來此意味に於て君主自ら之を設定したるに非ず政治參與の權利として、人民之を要求し、之を獲得したるなり。故に其起源を論すれば立憲政體ほ彼お在ては權利行使の機關にして、我に在ては民心察知の制度なりと云ふを得べし。則ち君主より觀れば民心察知の制度たり、臣民に在ては權利行使の機關たり。其權利行使に由て憲法上の負擔を分ち（憲法發布の勅語）以て君意民心の疏通を完うす。帝國憲法の精神實に此に在り。

申すも畏けれど『國家の隆昌と臣民の優福とを中心の欣榮』と爲し給ひ、又此の負擔を分つに堪ふることを疑はざるなり」と詔せられて發布し給へる憲法上の權利を會得、理解する能はざる者あらば、是れ洵に先帝陛下の罪人にあらずや抑も君意民心の一致は我が建國の理想にして、明治天皇陛下が御即位の始に當り、天地神明に誓つて『萬機公論ニ決スベシ』と宣明し給へるは、蓋し此理論に基けるなり。何となれば萬機公論に決するは君意民心を一致せしむべき最好法道なればなり。

此時ゟ當り權利として、立憲政體を請求したる者は、六十餘州中一人もあるとなし、然るに大帝は御即位の始め、第一に萬機公論に決すべきを宣明し第二に上下心を一にし盛ふ經綸を行ふべきを宣明し給へり。即ち民心を察知し、萬機公論お決するの機關として他日立憲政體を設定し給はんと欲するの聖意は炳として日星の如し。求められずして其設定を奢はせ給ふ。我が立憲政體の起源の全く歐洲列國に異なる所、實に此に在り。斯く設定の動機起源は大に異なりと雖も、立憲政體は元來歐洲の產物にして、帝國固有の物に非ず。故に其運用に至つては勢ひ歐洲列國に學ぶ所なきを得ず、起源異なるが故ゟ運用亦別異ならざる可らずと云ふは非なり。

明治大帝五箇條の御誓文第五に曰く『智識を世界ニ求メ大ニ皇基ヲ振起スベシ』と、事物の善惡を問はず、漫に排外的言議を爲す者は畏れ多くも此御誓文に違背する者に非ざるなきか。

明治天皇御製

いふせしと思ふ中にも擇びなば
藥とならん草もこそあれ

寄書

信仰此二談

エ、ミ生

△宗教は技工的に造り出したものでなくして、必然的の存在である人が宗教を信ずるのは、人に賴まれたからでない他の威壓ゟ困るからでもない、信せざるを得ないからである

△宗教の儀式は變はり、教義は打破されたこともある、然かも宗教は朽ちふなれど、人々は時と共ゟ老ゆるであるものでもない、知識は宗教を說明し、之れゟ意識を附するに止まりて、宛ら水を盛る器の如きものである、水は盛らるゝ器に隨ふて其形を改めて流るゝなれど、器の存するが故に水が存するのではないされど儀式や信條は變化し廢滅することのあらんとも宗教は關わらず復活して止むことはないのである

△宗教は神社佛閣でない、神官僧侶でない、實にかゝる類いのものを造り出す人間其物の感情に根を發して居るのである

△宗教は知識の產出するものでなく又たゞれに由つて限定せらるゝあるものではない建物は命と共に朽ち、人々は時と共ゟ老ゆるであらふなれど、宗教は永世に若く新らしき力を湛らして存在するのである

□徵兵登錄剩す所本明兩日限りである、道を誤つて犯罪考たる勿れ、應徵申告するに非れば免除申請せよ、語り得る理由の總ては領事語り自會說き吾等既に之れを述べ盡した、決斷せよ、迷ふ勿れ、進む可き途は一つである、民族の爲め戰はんとするもの先づ天險に據れ、天險は應徵免除の手續をなす事によりての み占領し得らる、蹉跌せば敵の利する所となる、天險爭奪の戰ひ成敗は一に第一階級徵兵資格者の行動によつて定まる。

習字帳 太郎

目錄無代進呈

シンガーミシン及び附屬品、ベビー歩行機、乳母車等一切
晩香坡メーン街二三二
代理人 村木靜夫
電話シー三四八七エル 自宅バイ四七八アール

富士山印 レコード
▲每月新音譜賣出し
コロンビア蓄音機

針醫專門
晩市アレキサンダー街四二二 國民學校の向ひ側
寺尾ミキ

和洋食料品 太平洋相互商會
晩市バウエル街一七六 電話シーモア七二七

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市 アトリン街
東洋商業株式會社
電話シーモア五九〇〇 郵函七三六 電話グリン五一六

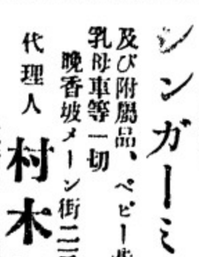
新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇 自宅アレキサンダー街五〇二 電話バイランド六〇二

紐育生命保險會社 本部
傷病保護保險會社 代理
代書通辨翻譯事務 土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九 電話シ五九〇〇
阿部孝之

和洋食料品一切 ▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン 郵函三一
岸本商店

政宗會 當番幹事 高橋金次

太平生命保險代理 日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
電話シ四四八八 東カドバ街三六八 郵函一三五六



御菓子製造
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話バイランド一六六九アール

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話バイランド一七二五オー

◎日本送金締切日 伏見丸便十一月十日（土曜日） 因幡丸便十一月十七日（土曜日）

◎日本行船切符取扱申候

◎日本紙幣 米貨と御取換仕候

日加合同貯蓄會社
晩香坡市バウエル街三九八
社長 田村新吉
（電話 シーモア 壹貳參）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

◎送金引換證
編明者の御便利を計り金額の多少ゟ不拘東京又は神戸にて直ちに現金に取換らるゝ爲替券を發行致候

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

新着品
○鮭 ○酒カス
○新カズノ子 ○干カマス
◎例年の通りクリスマス年末年始御贈物目錄出來仕り候間御入用向は御一報次第御送り上ぺく候

古屋商店
（電話 シーモア 壹八壹壹）

五色湯

むし菓子 栗饅頭
電話バイランド七七一 鈴木菓子店
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌 郵送無料
御送金は書面爲替又はチエックにて御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

外食料品
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三二九三

重要電報

㊀露都政府軍遂に降服（都）

露都冬宮を守備しつゝありし露國政府軍は巡洋艦オーロラ號及びセント、ピーター寨、セント、ポール寨よりの砲撃により本朝二時同宮に防戰しつゝありし婦人大隊共も降服するに至れり斯くして勞兵會は露都全市を支配するに至れり、ケレンスキー氏は露都を免れて同市南西八十五哩ルガに本營滯在すと云ふ（八日）

㊁ケ氏市に據らんと（致）

當地露國人社會に風評せらるゝ所によればケレンスキー氏は急激平和黨の計畫を察知せるを以て政府をモスコーに移し徐ろに同地に對平和黨策を講ずる一方ケ氏援助者たるコサック軍其の他平和黨側ならざる軍隊の協力を求む可しと（八日）

㊂英國藏相露國（政界）動靜觀測（倫）（致）

英國藏相ボーナー、ロウ氏は下院に演說して露國の形勢に就ては何等公報に接せず露國大使館も亦然り、然れど生公報によれば露都は平和黨の支配する所となれるものゝ如し而かも之れを以てケレンスキー氏一派の再興難を傳ふるの尚早たる論を待たず、露國代理公使も聲明して世界は日下各地に打電せられつゝあるものゝ平和黨の手によつてなるものなる旨を以て其の報導に就ては一方の利益に跨張せる事實を忘るべからず更らに露國軍隊は露都守備軍以外にある事を記憶せざる可からずと云へり（八日）

㊃ケ氏平和黨に拘禁さる（ストックホルム）

本日當地に達したる電報によれば露國首相ケレンスキー氏は平和黨の拘禁する所となれりと傳報未だ詳報未達なり（倫敦特電によれば北方戰線にある露軍は露都守備軍と行動を共にし平和黨に與して露都に進擊中なりと）（九日）

㊄獨逸副宰相罷免決定す（倫）

獨逸副宰相に就任を肯せずと報せられし候民自由黨首領フォン、バーエル氏は多分就任するに至る可し同氏の就任は獨逸政界の危機を脫せしむる唯一の方策なり（九日）

㊅平和黨全露軍を檄す（倫）

露國勞兵會委員會は全露軍に檄を發し帝政的氣分掃蕩せられて平和黨政府基礎確立する迄援助せられたしと云へり（九日）

㊆國立體育研究所

戰亂に鑑みて設置

最近高等師範學校に於て開會せる日本全國師範中學體育科協議會は全國の校長教諭等百二十餘名の出席あり連日討議を續けたるが滿場一致を以て『國立體育研究所の設置』に關する建議案を可決し京都二中校長中山再次郎▲石川縣師範學校教諭岡部時次▲岐阜縣師範學校長片岡英儀▲廣島高師範教諭手塚三郎▲東京高師教授水井道明▲同助教授三橋喜久雄▲熊本縣濟々黌教諭廣吉寅雄の七氏を委員を擧げ更に修正案を附議（異議なく通過し文部省に對し之れが▲實行を迫る　事となりたる由本題は今回協議會の眼目となりたる事項にして歐洲大戰亂の時局に鑑み國家の盛衰は其國實力の充實に在り實力は國民の元氣ある精神と強健なる體力を養成するにあり而して變戰各國の政治家教育家の深刻に自覺せる所なるが此際我國に於ても識者の注意を喚起し全國の體育家結束し輿論に訴へ極力之が▲實施運動　を爲すべしと云ふ尚同會にては國立體育研究所開設の題に關聯して『體育指導者養成機關』を可決し目下『體育の自由研究奬勵』に關し考究中の由

▲日本式體操も確立

△嘉納治五郎氏談

右に關し嘉納治五郎氏の談に『國立體育研究所の設置は歐洲大戰に鑑みても最も緊要な事である加ふるに我國には從來瑞典式とか何々式とか云つて外國の體操を輸入して居る許りで日本式と云ふ確立體操がない是は一に體育の根本的研究を怠つて居る爲で速かに此▲缺陷を補ひ　生理學解剖學を基礎として體操の改善を促すなども國立研究所の設立を俟つて行ふ可きで又指導者の養成機關の整備と云ふ中には學校の體操教師ばかりでなく社會體育として各地の青年團をも相當の方法で指導し以て國民體育の充實を促すべきは歐洲大戰ふ鑑みて一日も忽にすべからざる事である』

◉明日のタッグ、デー　明日はアボット街二三三のソーシャル、センター、ホールの爲のタッグ、デーとして市中にて釀金運動執行の筈

◉禁酒法違反で入獄　大北鐵道のスチュアートマンなるロバート、ステクラーは酒を賣つて逮捕され昨日ポリス、コートでショウ判事から六ケ月の禁錮との宣告を受けた

◉平原州より多數來市　山東平原州より避寒の爲に曉香坡方面へ入り込み來るもの近來非常に多數なりと

大陸片々口

▼加奈陀總選擧月餘の期間ふ追り國中政客の馳驅日を追ふて激甚戰時政界の一奇觀也

▼德川義親侯文學士理學士として大學院に生物の遺傳研究に沒頭し新に私設研究所を建てんとす

▼研究所の場所は東京郊外たり華胄の出にして此研究家あるは欣ぶべし上院の政治狂ある優る萬々

▼軍國主義の田中參謀次長と報ぜられつゝある陸相の岡田文相と全國青年團の爲に大日本青年會の創設を計劃す

▼新渡戶博士關係の基督教本位の女子大學は實務科英文科以外に人文科を設くべしと歡迎されん

▼厨川京大教授北米の印象を記して暴虐三を數ふ群衆と黃金と女也獎脚教授觀察に一隻眼あり

▲日本の資本

家に依りて經營せられつゝあり殊に同島ミンダナオ島に於ける夢は最良にして日本商人は遙く之を手に入れ織物に使用しつゝありしが何分石炭の供給不充分なるものゝあるを以て隨る困難を感じつゝありと云ふ來國ミシガン州デトロイト市に於て

▲米國に於ける戰時の工業

比島の日本資本家

▲硝子工業の不振▼

獨逸に於ける硝子製造工業は近來非常に發展し戰爭開始前に於ては獨逸が輸出したる硝子は千九百十三年度に於ては三千四百七十四萬八千弗なりしが戰爭の結果は不可能となり僅かに少くの工場は閉鎖したるも軍用供給の硝子器の製作は一時盛況を呈しつゝありしが何分石炭の供給不充分なるものゝあるを以て隨る困難を感じつゝありと云ふ來國ミシガン州デトロイト市に於て

▲硝子の輸出

雜報

▲軍需品製造

の三會社は今回政府より一億弗の注文を受け其中十億トラック六千万弗キャンプ使用品三千五百万弗雪を含み居る由なるが主他の會社にして政府の爲め實費を以て工廠を製造し居るため五億弗以上に達し各軍器製造會社は全力を擧げて來國の戰勝を期しつゝあるは意想の外にありと云ふ比島に於ける學製織物業は殆んど全部は開戰以來著しき繁榮を示し同地▲於ける

▲日本の資本

家に依りて經營せられつゝあり殊に同島ミンダナオ島に於ける夢は最良にして日本商人は遙く之を手に入れ織物に使用しつゝありしが何分石炭の供給不充分なるものゝあるを以て隨る困難を感じつゝありと云ふ來國ミシガン州デトロイト市に於て

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
舘主　佐久間太重

◉スターションマグロ
◉魚類一切（其他）
◉書物類
◉かまぼこ
パウエル街二六二
田中六助

禁酒と甘黨
ぼたんもち　たろうに
はぎ　ぜんざい
るこ　丼もの
手打うどんそば色々其他御茶漬めし
わかつものは御好み次第即調仕可候
右此度開始仕候に付何卒御愛顧の上奧樣御子樣方御同伴被下御用命希上候
パウエル街二六六
かちどき
電話シー三四三三

▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店
▲洋食▼

福岡縣
西宗寺傳來の名灸
私儀今般右灸點の傳授を受け今後各病症治療に從事可致候間何卒御用命あらん事を乞ふ
アレキサンダー街四三七
井田市九郎
電話　バイ三五五アール

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話バイ九〇四
鳴瀨商店

關取印飛切上白米
無類江州澤庵
內外食料品各種
御婦人用切地一切
和洋雜貨各種
トランク、スーツケース
其外品々大々的勉強を以て差上ます
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二

室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
舘主　佐久間太重

◉スターションマグロ
◉魚類一切（其他）
◉書物類
◉かまぼこ
パウエル街二六二
田中六助

禁酒と甘黨
ぼたんもち　たろうに
はぎ　ぜんざい
るこ　丼もの
手打うどんそば色々其他御茶漬めし
わかつものは御好み次第即調仕可候
右此度開始仕候に付何卒御愛顧の上奧樣御子樣方御同伴被下御用命希上候
パウエル街二六六
かちどき
電話シー三四三三

▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店
▲洋食▼

福岡縣
西宗寺傳來の名灸
私儀今般右灸點の傳授を受け今後各病症治療に從事可致候間何卒御用命あらん事を乞ふ
アレキサンダー街四三七
井田市九郎
電話　バイ三五五アール

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話バイ九〇四
鳴瀨商店

關取印飛切上白米
無類江州澤庵
內外食料品各種
御婦人用切地一切
和洋雜貨各種
トランク、スーツケース
其外品々大々的勉強を以て差上ます
晩香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二

男女洋服地
及びレーンコート新柄
到着
晩市メイン街二二三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

レンコート
シーズンは
來れり
今年流行の
スタイル
高尚確實な
レーンコート
地質
及び色合は各種
仕立
立襟各種
値段
子供用は二弗五十仙より五弗
其他八弗より二十弗

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧
プリンス、ルパート市西第六街三〇四【郵函八九四】
電話ブリンス、ルパート市カウベー
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀丑藏

●英語初歩フヲニック式發音基礎
●ハイスクール豫備科公立學校課目數授●數師公認ハリス氏エグゼミ女史外十數名●校長清水小三郎
美以教會附屬英語夜學校

鮮魚買入れ
どんな種類の魚でも高價に買入れます取引はスカウの上で致します尚食料其他日用品の御便利も計ります
ビー、シー州ランド
越惣
居川一雄治

シーピーアール
船日本行
十日間にして
橫濱着
（アジア、ロシア號）
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. O. S Ltd.
Vancouver, B. C.

御用有之候節は前記代理店ゟ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シーピーアール
會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

十一月廿二日
シルシア號
十二月六日
ヂヤパン號

新調
新造船各種修繕
プリンスルパート市
末廣
郵函（三一四）

ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒版　弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン纖工場
電話　シーモア二五八七

新調
靴各種
男女、小兒勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

婦人用新柄スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで
△其他注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します
小供用サンマードレス、スーツ並にコート
婦人夏帽子（新形）
△お好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人子供衆の必要品は何んでも
谷商店
882 Powell St. Vancouver, B.C.
電話シー六三六二

別第早速仕調
立仕進候
御節入は用御の注
冬向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます
バウエル街三四五
名畑靴店

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市パウエル街三三九
加藤靴店
電話　シーモア二三六九

特別大勉強
今回各種靴類東部より到着仕候間
を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話　バイランド二二三

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C,
鑵詰類
雜穀類
乾物類
醬油類
精選優良
漬物類
煎茶各種
精々廉價販賣可仕候間陸續御用命被下度願上候
新着品
菊、松茸、牛肉松茸、奈良漬、鰻、蒲鉾
小豆、ウヅラ豆、隱元豆、黑豆、寄豆、
板昆布、オボロ昆布、花切大根、椎茸、
白黑胡麻、ヒジキ、ソカメ、青切昆布、
龜甲萬印、龜甲文明、龜甲菊、刻味噌
白米、糯米（扇印商標）
風味佳良、ラッキョ味淋漬、梅漬、紅生姜漬、
荒物類、日用要品一切
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一九一　電話シーモア六八三

衛生家諸君！季候の變化は諸病の發作を助長せしむ！滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奬す
△キナ鐵葡萄酒　一瓶一弗
△ビフ鐵葡萄酒　一瓶一弗
こゝろみよ
（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり）
近藤藥店
390 Powell St. Vancouver,
◎身心過勞の人◎神經衰弱◎不眠性◎忽ち元氣百倍せん◎腹に力のない人、

清潔
低廉
自宅移轉電話變更
今般一四三ダンレーヴィー街ダンレーヴィーホテルに移轉致し候
ダンレビーホテル
電話シーモア六九四二
上西寬之助

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
松宮商店
バウエル街二一三、二一九
（電話シーモア三五九七）
スウエタコート
男女並に子供用
スウエタ　大人及び小供用
バンツ　大人並に小供用
特に日本人向
ハット及びキヤツプ
レンコート
右最近流行各種新荷着
此の外男用品一切有ります
引續き御注文被下度御願申上候

客自動車
電話シー四九八〇
晩市バウエル街
前軒梅成
村田宮崎

大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞▲大阪每日▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所　武田硯灣
918 Washington St. Seattle

ともだち

第三十五回

世の中に是ほど嬉しいことは無い、茂雄はその紙幣束を取つて見ると五圓紙幣で五百圓ある、吉二はニコ〳〵して

『それで旅費と半ケ年の學費に足るでせうかね』と問ひ掛けた

『勿論足りるとも、ねゑ川田さん』

『そんなに使つて何うなるものですか、此心では一ケ年以上あります』

『然し餘計あつて邪魔ならんのは金だから鬼も角これを以て出發するさ、又それの盡きた時に私の名で送つて頂る』

『私も斯ういふ補助者があればその人に對して一生懸命に勉強するです』

『どうか十分勉強して下さい、どうも今の美術家は小技倆小成名に安んずる癖があつて不可んですからなア』

『きつとやります、ふうして私のやうな者に金を出して下さらうといふ方は何方ですか目に掛つて一言のお禮を申上げねばなりません』此處で吉二は頭を振つた

『いやその御心配には及ばんです此金主は原より名聞の爲めに金を出すのでもなく自分の娯樂の爲めに畫家を養成するのでもなく、一意專心日本美術の粹を保護し發揮しやうといふ美しい精神に外ならんのですから決して名を出してくれるなといふのです』

『夫はそうでせうけれど此儘では氣が濟みません切て御姓名だけでも』

『いや夫はあなた詰らんむやないか先方の人とあなたと目鼻が一致して居る以上は姓名を聞く必要もなく對面する必要もない、金主はあなたの爲めに金を出しあなたは先方を欺いたに當ります』

『何んといふ巧みな口上だらう、秋峰も此場の愚人を不信の人とは云はせたくないから漸く心に覺悟を極はめて

『おや明日の一番で西の宮へ歸つて西の宮の用を一晝夜の間に終つて明後日東京へ出發します中山さん後を願ひますよ』

『宜しいそこ此方のお宅は』

『あなたにお任せして置く何れ又手紙で詳しく申上げますから』

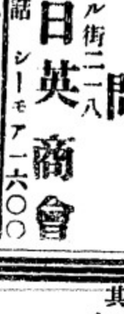
爪彈に三味をひかしてねころんで頬杖つかんあゝ金の欲し叶ひなば折らなんものと見てすぎし女あさましき丸まげとなる

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
電話バイ八五七
薩摩屋
大堀千代人

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
電話シーモア二五五七
田川商店

吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
白宅 ヤツクバー二三三

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候



住よし新菓
菅原草紙
夜の梅
みかさ山
わつふる

特製蒸煎餅
じようせん飴の特効は往昔普く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃を調ととのへ肺、せんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎餅は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候
晩市バウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九

和洋食料品
に吉物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

晩市東ヘステイングス街二三
加奈陀
日本人會本部
Canadian Japanese Association
215 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

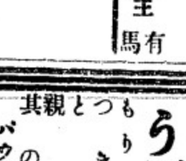
貸室大強勉
一月ケ貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
主 有馬

ドライグッヅ
專門
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

かきめしめし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

御旅館
本館は日本人街の中心點にあり總ての用事を達するに最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主 岡部春市



南京料理
原料精撰にて御調進致します
御手輕料理
うどん、そば
仙とつきみどうふ十五仙
仙とりかけそば二十五仙
其の他十二仙五厘
バウエル街三三三
山科
電話シーニ七七九

男女洋服新調並に修繕
晩市香坡キヤナリー
齋藤洋服店

男子洋服新調並に修繕
晩香坡キヤナリー
齋藤洋服店

公認
下高原幸藏
シーモア二五五五

醫學士
石原明之助
東カドバ街四七六
電話バイランド一一

醫學士
高橋康百
バルエル街三五八
電話バイランド六五五

醫學士
木下德太郎
バウエル街二一
電話シーモア四二六七

京都醫專醫學士
石原明之助
東カドバ街四三八
電話バイランド一一

醫學士
高橋康百
バルエル街三五八
電話バイランド六五五

醫學士
木下德太郎
バウエル街二一
電話シーモア四二六七

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット
スペンサー
David Spencer & Co
Hastings St. W. City

和洋雜貨食料品
鮮魚
青物
卸小賣
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

菓子製造卸。小賣
バウエル街二四五
横山菓子店
電話シーモア六九四一

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治
日本行汽船切符取次

室内清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話バイランド一〇二一

工場晩市アレキサンダー街六二
事務所晚市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場事務所電話バイランド九九
シーモア九五九

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

和洋雜貨食料品
鮮魚
青物
卸小賣
前記の品々極力大勉強を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚は電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

菓子製造卸。小賣
バウエル街二一九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

新鮮ミルク
クリーム、バター各種
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話バイランド二四
岡久輸

菓物煙草
ガーデン
雜貨
バウエル街一七
電話シーモア三五九
中川商店

和洋食料品一切
其の他鮮魚類
晩香坡市バウエル街四五七
電話バイランド三六
大屋商店

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話バイランド七一二
福井旅館

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話バイランド六二

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘステングス街四三五
モリス煙草商會
（電話セ八六五）

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話バイランド六一二

直輸入
豆類卸販賣
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

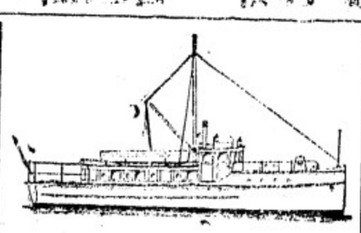
にまめ一切
でんぶ
てんぷら
にしめもの一切
天ぷら
親子丼
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エル

婦人、子供衆切地
色々取揃へ有ります
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

南京料理
原料精撰にて御調進致します
御手輕料理
うどん、そば
仙とつきみどうふ十五仙
仙とりかけそば二十五仙
其の他十二仙五厘
バウエル街三三三
山科
電話シーニ七七九

晩香坡市メイン街二二五
山鍋洋服店
電話シーモア二六六四

迅速町醫本店



Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
貯金箱無料で御貸與致します
日本郵便支局あり
頭取 エー、マキホーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次
貯金預金利附定期積金
手形爲替
當社事務所内に
金錢に關する一切の
營業時間 平日午前九時より午後五時迄 土曜午前九時より午後一時迄 夜間は六時迄

新造船各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受け造船業開業仕り候に付ては安價、確實、丁寧を以て御用命に相應す可く候間何卒御引立の程奉懇願候
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

増員至急募集
シーアイエル
鐵道ギヤング
ビーイングセクション
働
給貳弗以上オバータイム働あり
年中休みなし
東部線（ショップ働 トロント市附近
カアクリーニング働 モントリオル市附近）
西部線（ショップ働 ウイニペッグ市附近
フレッシド働メデシンハット市附近）
増員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
バウエル街三六一番

手打
うどん
そば
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェアモント一四〇六
山崎製麵所

174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

日本新聞

陛下を訪へる 徳川家達公

◇九州の酒牛事業視察の爲め先づ福岡に來れる同會々長徳川家達公一行は十一日午前八時井上同市長等の案内にて自動車六臺に分乘し旅館聚樂館を出で醫學士土工事中なる酒牛會病院建物を觀次で地行苗代なる細民部落を訪ひたるが黒煙を揚げ渦巻して星の踏み場なき◇陋巷に洋服姿の一行と共に入りなれば住民は何事の起れるやと不審の顔をなるの戸口に群べて見送るなど掲は先づ地行西町七十番地水谷ろく一を訪ひたり同家は藏若しき四學生の一間限にて戸障子さへもなき茅屋にて家族はろくの外娘ひとり皆出で客の三人暮しなるが稼人なるろくが先年來腎臓病に罹り半身も水腫れに腫れ起居も◇ならぬ上に娘ひとも肺病にて一寸病臥し居りろくは上框まで御ひ出で案内の市長より東京から◇公爵が御見舞に來られた」と云ひ聞かされても唯へイ〳〵と如何下ぐるのみなりしが公爵は戸口の外に立ちて家内を覗ひ込み稍かに濟生會の施療を御受なさい」と温かき言葉を掛けやがて一行は同町原田寅太郎方に至り庭前蒲團に包まりて呻き居れる妻菊の病狀を聞ひ町總代水谷政吉方に立寄り北里醫學博士より今回徳川公が親く貧民の狀況を視察し濟生會の事業を普及せんとする趣意を述べ町内一般に此の意を周知せしめられたしと依頼し轉じて博多方面の細民窟に向ひ瓦町の貧民居住地を視察して

◇龍華孤兒院に

至り七里院長の案内にて孤兒の生活振を見在に九州帝國醫科大學に赴き眞野總長、伊東學長等と會見稻田博士の黄疸血性ヘモグロビーター血清治療所に就き血清に關する說明を聞き法醫學教室にて藤原助教授の死體其他の說明を受けたるが殊にイルマ殺し田中磯七の殺したる指紋に就きては何れも興味を惹きたるもの〻如くなりき、尚一行は夫より警察部外科其他關係科等を巡視して宮崎八幡宮に參拜したるが伏敵門下に筆津宮司の出迎へを受け拜殿に參拜、玉串を捧げ歸途東公園なる元寇記念館に立寄り當時の遺物を參觀し歴史家木下謹太郎氏より◇元寇の防戦に關する史蹟等に就き說明を聞き龜山上皇銅像に參拜し一旦旅館に引取りたるが午後一時半再び旅館を出で松園百軒部落及び農富細民を訪ひ物産陳列場を見物して午後六時より西中洲公會堂に於ける官民合同歓迎會に出席し當日訪問を受けたる貧民等は何分出し拔けの事とて櫛川公がどういふ人なるやも知らざる者多く立派やかなる服裝の多勢に見

獨逸俘虜便

（後二時）

△久留米山砲大隊
△熊本地均工事
‖許可申請中‖

舞はれし果氣に取られたる氣味なりき

内務省発

晩市ゲーレー街四十一番
電話シーモア八〇八

御めしうどんそば 並に手輕御料理 仕出し 御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて數料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候 晩市バウエル街二六四

拾仙めし〇カ 電話シーモア四三九八

ISOMURA & CO. YAKUHO 249 POWELL ST. VANCOUVER B. C. 藏村藥舖

なんでもある店 エッキスプレス 迅速取扱 晩市バウエル街一九七四 佐木彌太郎店 電話ハイランド一四六二

日用一切 並に果物、煙草 バウエル街三二八 電話シー二〇六四 山内善平

妻子呼寄願書代書 徴兵猶豫願 諸請負口周旋 地所賣買登記公證 民刑事訴訟手續 對白人通辯一切 晩市ゴーア街一二八 勞働倶樂部 電話シーモア四一四五

時計修繕 貴金屬 石類

△御手輕料理 △並めし 晩香坡市バウエル街三五〇 くつわ 電話シーモア三八二七

松林時計店 晩香坡市 電話シーモア六五二三 郵函 九二七

△△ 電話シーモア三八〇二

△洋雜貨 △食料品 並にエッキスプレス メーン街一一八半 辻商店 電話シーモア四七一四アール

御寫眞 グランドヒユー 寫眞館 岩田勝之助 コムマシヤル街一〇四六

電話シー四二一九 自働車運送 天野運送舍 晩香坡市バウエル街二四三

手輕料理 ろは 晩香坡市 電話シーモア四三六二番

高等御旅館 晩市バンクーバー街三五五 關根旅館 電話シーモア三六七八ワイ

男女洋服裁縫 並に洋服プレス 精々念入り調達可仕候 バウエル街三五五 洋服裁縫 井上政吉

メーンルームス 室内清潔 取扱叮嚀 晩市メーン街一一七 井上政吉

今般左記の處に洋服店を丁寧迅速品質精撰破格の安價を以て御用命に應じ中可く併て洋服洗濯及びプレスも相營申候に付何卒御引立の程偏に奉希上候也 晩市メーン一八四七 鬼塚洋服店 電話フェアモント八七三

開業廣告 開業仕り候に付ては何卒御引立の程偏に奉希上候也 三六〇 バウエル街 弊店の特色 熱海床

代書契約書作製 賃金周旋 晩市バウエル街二三六 大中事務所 電話シーモア四番五四エル

御髪床 洋風 西洋風呂 清潔丁寧は 弊店の特色 熱海床

ボーイ一名入用 めし 手輕料理 晩市ゴーア街二〇五 電話シー一五三八 いさみ

むしすし 茶腕むし 其他すし色々 晩市ダンレーピー街一三九 よしの 電話シーモア一六一八

●生魚●青物 ●かまぼこ 製造卸小賣 ●鳥、牛肉、仕出し 晩市バウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二

内外雜貨食料品 菓子果物煙草類 牛乳卸小賣及び配達 晩市メイン街三〇〇番地 ローズパンク グロサリー 篠末松 電話シーモア三三一七

日本美術品 晩市グランビル街六七三 盛本商會本店 電話シーモア六四一〇 西ヘスチングス街五七 支店（ウツドワードより二軒東） 電話シーモア二三一三 グランビル街九三二 支店 電話シーモア八七二三 デビー街一二一二 自宅電話シーモア五三一五アール

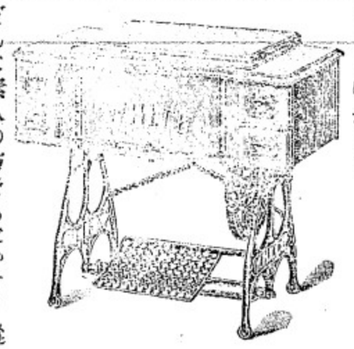
高等 南京料理 日本人諸君の御來樓を歡迎 仕候間何卒隆顧御光來の程希上候 晩市バウエル街二三七 新北京 電話シーモア五七七四

洗濯業 バウエル街二〇六 大倉洗濯所 電話シーモア六五二二 廣嶋屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シー一五一六

いなりすし 並に御めし 其他いろ〳〵御好み次第 バウエル街二四六 甘酒 電話シー三四五五 ニコ〳〵

御髪床 日本ふろ バウエル街三四一 にしき湯

會席御料理 すし仕出し 晩市バウエル街三三一 電話シーモア三〇一九 〇〇館



嶄新なるホワイト裁縫ミシン 未だミシンを御持でない方はありませんですか？輕くて音が靜かで前後左右何れ共自由自在に縫い得る事の出來るのはホワイト裁縫ミシンの特長です どんな素人の方でもたやすく縫て大變使用しやすいのはホワイト裁縫ミシンを一度御使用になつた方が一樣に左樣仰せられますまだミシンを御持ちでない方は是非其ホワイト裁縫ミシンを御求め下さい 容易なる月賦拂ひで御求め下さる樣御相談致しますから何卒一應御ついでに御立寄り下さい 色々な縫方を御覽ふ入れますホワイト裁縫ミシンは中村が日本人部の總代理を致して居りますから御困の御方は必ず中村に御話し下さい充分勉強致して御相談致します 針及び油、附屬品御入用の方は御知らせ下されば早速御屆致します ホワイト裁縫ミシン會社 日本人部總代理 中村久治郎 晩香坂市バウエル街三九六 日加銀行二階百〇五番室 396 Powell St. Vancouver, B. C. 電話シーモア八八二

いなりすし 並にそば 其他 仕出し バウエル街二五二 東京酒樓 電話シーモア三三五五

南京料理 並にそば 其他 仕出し バウエル街二五二 東京酒樓 電話シーモア三三五五

喜らく バウエル街四二一 電話バイ一〇一八

代書 通辯 代理 加奈陀晩香坡市バウエル街三六八 山田事務所 主任 山田昌則

日本行漁船切符取扱 當國政府へ出生届 對白人交涉事件及 商事取引仲立事務 英文約定書作製並に 登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立 歸化証申請、漁車漁船切符取扱 （電話シーモア九一四三）

GUARDIAN ガーデアンアデーガ 病傷保險會社 日本人部總代理 中野庄輔 Tel. S. 882 396 Powell St. Vancouver

生命、火災、自動車、保險事務

船舶賣買 工事請負 取事取引 金融事務 信用調査 晩市バウエル街二六一 日加投資會社 （濱垣貞一 金子隆之助 萩原方雄）

男女洋服新調 並にプレッス エンプレス洋服店 エンプレス街二五三 鈴木利三 電話シーモア一一〇七

電話事務所 シーモア四一八〇 自宅ハイランド一五五五ワイ 濱垣事務所

御旅館 ビクトリア市ヤタム街六三三 石田元 電話番号參弐 郵函一〇六 686 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子 食料品 長谷部商店 新西陣コロムビヤ街八七五 電話一〇六二アール

鮭網、テント、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリス、コスタンダード、及びフレスビーギヤソリン機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソンリ機械、附屬品一切、販賣 晩市ワター街六八 イー、リプセット 電話シーモア六〇三一 六〇三二 E. LIPSET 68 Water St Vancouver, B.C.

水パイプ、設計等 は勿論すべて下水まで 引き受けます 電話シーモア七七〇 エー、ブラウン 晩香坡市ヘスチングス街二三九 A. W. BROWNE 239 Hastings St, City

葬式一切取扱 ▲元取扱丁寧誠實保證 シーリー、マクレー葬儀社跡 ホーマー街五三一 ナン、トムソン、クレッグ 葬儀社 Nunn Thomson & Clegg 531 Homer St. City Phones 221

一般代理事務 バウエル街三九六ウオールド三〇五…六室 米國法學士 中井清 加奈陀法學士 足立儀代松 電話シーモア二三四二

雜報

◎徴兵登録狀勢

最近よせの當州總數

＝免除上告當路＝

第一種徴兵に關しての登録監エニュ、レニーは昨日語りて曰く一予は徴兵彼召集者の屆出の重要なる件に就ては有らゆる手段方法を以て之を告示したり壯年者が之を解りて間則に觸れざらんことは予の切望する所なり同時に資格者の備主に於ても亦充分の注意を拂はんことを望む云々と次に一昨七日夜までの

□登録者　數は當州を通計して一万一千四百八十六人あり此中廳徴二千五百十四人、免除申請八千九百七十二人あり更に又レニー氏は免除申請の上告に關して當州控訴院判事長デュームス、アレキサンダー、マクドナルドより之か審定の係の選任ありしことを發表せるが即ち所謂アッピール、トリビュナルは第一より

□第十三

までありて第一の分くはピー、シー等高裁判所のフウレイ、モリソン氏、第二はウイリアム、ヘンリー、ボーブ、クレメント氏、第三はデュー、マーフィー氏、第四はフランシス、ブルック、グレゴリー氏等以下夫々當路の顔觸決定を見たり

◎免除申請の調査

□昨日から開始された

□種々なケースがある

大抵の場合は本人の出頭が必要であろう

昨日から西ペンダー街四〇二のフォイスで徴兵免除申請の理由調査は開始されたが主に昨日は提供文書に就てのものであり其小活況を呈するのは來週からならしい而して大抵の場合は申請者本人出頭することを要求されるらしい昨日免除を許されたの二期う云ふのが有つた船大工のデュー、エフ、デヤークネスなるもので彼が乘込む帆船は新船で且つ直ぐにも東洋に向け出帆する、もしても船大工が必要なのである

◎石井子出發期

久しく華府にありて來國政府と諸種の問題を交渉中なりし石井特使は昨日着桑、フエヤモント、ホテルに投宿本日滯在して明七曜日出帆の筈なりと桑港來報に見ゆ

◎田付公使赴任

△靜洋丸にて桑港經由

此程新任命を見たる智利公使田付十太氏は愈々十二月十九日桑港經由の南米航路船靜洋丸にて赴任することゝなりたる由にて同氏は從前佛國大使館參事官たりしが最近賜暇歸朝中なりしが田付公使赴任と共に多分飯島氏は同船にて賜暇歸朝のことゝなるべしと

◎保守統一黨候補決定

昨夜開催せられたる保守黨大會は前代議士スクーブン氏を來らん總選擧に晩市保守統一黨候補者として滿場一致を以て推す事に決定したれば他は知らぬと云つて居る、佐藤は曾て加州大學に居て一年前に市俄古から歸桑した者で今回其筋の者が彼の所持品を調べたら幾多の貴金屬品や大ホテルの鍵などが出た、殊に彼は最近同市サター街の某家長女と婚約し結婚式を愈々擧げようと云ふ前晩引致され大に人を驚かした、結婚して後は紐育に向ひ大阪島商店の支店に勤務する筈であつたそうで婚約の對手は報に接し驚き悲嘆に暮れて居る、尚ほ佐藤は市俄古大學入學の際佐藤大使の子息だと欺いたこともあり種々の曲事を重ねて居る、裁判は今日だが彼は日本では慶應の豫科に居たことがあり加州大學在學中には女の事で退學と爲つたのである

◉昨日の出火　昨日當市中に出火三件あり第一は十一時半頃ウラータ街ダブルユー、エチ、マルキンビルデングに向ふ窖面して明夜は警察のバイブ、バンド一隊應募勸誘の廣告奏樂を爲すべしと云ふ次第一院にては勸誘運動を明夜より開始し明夜は第百四聯隊の軍樂隊を繰出ふ大行列ありと

◎伏見丸招待會

沿岸來航の郵船伏見丸は目下沙都スミス、カヴに繫留中なるが郵船沙都支店にては明十日同船に多數人を招待しインフォーマル、レセプションを開催すべしと

■大陸異聞

最近サスカチエワン州議會に軍人代表の一人として選擧されたハリス、ターナーは一兩日前サスカツーンでドクター、モーヤーの娘のアリス孃と結婚したが新婦は同市の新聞記者で良人は曾て晩香坡で同じく記者をしたことがある▲そして其後彼は戰爭に行つて戰傷の結果兩眼とも失明した男である▲加奈陀中央議會、州議會を通じて盲目議員は頗る珍しい

◎又々米航運賃引上の申請

▲荷主の防止運動

曩に日本郵船、大洋漁船、大阪商船の三社協議の上北米航路自由航船の運賃引上げを斷行したりしが更に三船は引上げの必要ありとなし主務省に對し認可申請すると共に荷主其他關係者に對し其の決意を通告したるが通告を受けたる荷主は其引上率が餘りに過大なりとして遞信、農商務兩當局に對し引上防止運動を開始し去月七日より九日に亘り陳情運動せる由其の結果當局は直ちに對米貿易上の影響に付調査を開始せりと猶此度の引上案は茶の運賃同樣三社共同し輸出品目に就て荷主側と其の數量をも協定せんとするに在る由なり

◉前同志社々長來晩

前同志社大學長にして現韓國青年會總理たる丹羽清次郎氏は米加東部巡遊中なりしが明十日當地來着の豫定にして日曜日夜美以教會にて一場の講話ある可しと

◉佐藤曲汀の惡事

桑港の南部ホテルで捕縛

加州大學にも居た事あり

△悲嘆に暮るゝ婚約者

數年前晩市に佐藤曲汀と云ひ（本名は幹男）記者の眞似事をやつたことのある青年は其後米國に入つたが最近彼は桑港パイン街南部ホテルで窃盜犯で逮捕されたと云ふ犯罪は同所止宿人松本傳（堂本花屋店員）の五十弗チェッキ紛失の件から足が付いたもので其他にも已に同旅館では福嶋某妻女の金の指環、ラケット、田村某は現金九十弗、星野某の金時計、古屋某のカフス釦等多數の盜難があつて皆佐藤の犯罪らしいが同人は松本傳の分だけは白狀したけれど他は知らぬと云つて居る、佐藤は曾て加州大學に居て一年前に市俄古から歸桑した者で今回其筋の者が彼の所持品を調べたら幾多の貴金屬品や大ホテルの鍵などが出た、殊に彼は最近同市サター街の某家長女と婚約し結婚式を愈々擧げようと云ふ前晩引致され大に人を驚かした、結婚して後は紐育に向ひ大阪島商店の支店に勤務する筈であつたそうで婚約の對手は報に接し驚き悲嘆に暮れて居る件は一人の男の申請で彼は結婚はしてないが一人の子供を有して居る小供の養育に每月二十弗を要する云々とあつた此件は未だ解釋されない

良心が戰爭をどうしても罪惡と見る即ち所謂良心的故障者も免除申請を爲し得るのだが此分の申請者は當市でも却々多く文書中に神學の論文を書いたのもあり又は聖書から百內外の引證を試みたのもある、アイス、ワゴンの御者が國家的必要の仕事だと主張して免除を申請したのもある、調査時間は午前十時から午後五時迄であり又ペンダー街制所の當路は次の如くである

デュー、デー、バイルン▲アレキサンダー、ヘンダーソン▲エム、ユー、エム、マースデン中尉▲シー、イー、ラスダル▲ヂエー、アール、シイモア▲ダブルユー、デー、ステクネー大尉▲エチ、シー、シヨウ▲エー、エム、バウンド▲ダブルユー、デー、エフ、ゴツドウイン大尉▲フクラン、マクリーン▲エフエチ、スコフイールド▲ゴードン中尉▲エチ、ペンスン▲ダブルユー、エー、ブレイア▲バロット中尉▲グラント判事▲イーワードラム教授▲シー、エー、フアーシス中佐

◎勝利公債募集前況

十二日午前九時より

＝大運動着手＝

加奈陀勝利公債應募勸誘は十二日午前九時より大々的に着手せらるゝ着手に際して市中總ての氣管を鳴らして之が合圖と爲し尚ほ同夜は行列と大會あること既記の如くわれ劣勢論の眞所はデーヂア街橋にして時間は七時半、ピーチー街をベスチングス街に出でグランヴイルよりデーヂアを順路大會開催の會場なるホース、シヨウ、

◎戰爭と女子（三）

米國バルテモアにて

森本靜子

次ぶ食料局と主婦とのことゝお移つて食料監理局長フーヴアー氏の盡力する主婦同盟會のことを申しませう、同會の主唱する所は

第一、小麥を節約する事　もしも米國民が今まで通りに小麥粉を消費するならば本年の收穫量では全國民を養ふ事さへ不可能であるが、もし一日一食だけ小麥を使はやしてコーンブレッド（とうきびのパン）或は其他のものを代用する時は小麥の供給は自ら剩餘を生じ之を聯合國に送る事が出來る

第二、肉類を節約する事　牛肉や豚肉の供給もすでに不足を告げて居るのに更に聯合國へ送る必要が生じたが故に各主婦は以前より少量の肉を食卓に用ふる樣にして少しも空費を起さぬ樣に注意する事

第三、脂肪の節約　米國民は日ゝ三度づゝ脂肪を消費して居るがこれも戰爭の爲に節約をしなければならぬ故に各主婦は調理用ゐはバタを用ひざる事、テーブル用のバタも其量を減ずる事、ラード、ベーコン其他豚肉より製したる脂も用量を節約する事

以上の各條項の實行によつて自然必要な食物養分の缺乏は主として次の食品の如き多量に供給する事の出來るものによつて補ふ事

魚類、馬鈴薯、豆類、玉菜、米、蕪菁、玉蜀黍、蕎麥、ライ麥其他一般野菜類

第四、運搬の勞費を節約する事　米國の鐵道は戰爭に必要なる彈藥類、兵士及石炭の運搬を十分にする事が出來ない樣な狀態にある故に成るべく各地方產出の食料品を其地方に於て使用する事に努めなければならぬ事

第五、食べ殘しをせぬ事　食料品の購入高及び使用高を節約して食品價額のあるものはすこしも捨てぬ樣にする事さうして尙餘りあるものは冬季の使用に供する樣に貯藏する事（完）

□□□戰爭と女子

◉同胞歸化人徴兵登錄

徴兵第一種資格者の登錄受付は土曜日午後十二時限りを以て締切らるゝ

◉貸家

東カドバ街七百番臺五室の家貸したし希望の方は營業部へ申込まれたし

◉緊急廣告

今回發布せられたる徴兵令の規定に依り歸化日本人獨身者にして滿二十歲以上滿三十四歲までの者は本月十日迄に必ず應募若しくは免除の屆出を其筋になすべし右手續に關し手續不案內の者に對し本會は左の時間に於て懇篤なる相談に應ずべし

（右希望者は屆出期日切迫に付き旅券又は戶籍謄本持參の上至急來會せらるべし）

本月三日より十日まで
午前十時より午後八時まで
（但し日曜日も休みなし）

大正六年十一月二日

加奈陀日本人會

廣告

今回加奈陀政府ゐ於て公布シタル徴兵令ニ關シ相談致シ度キ儀有之候間滿二十歲ヨリ三十五歲未滿ノ獨身歸化日本人ハ至急便宜上左記ノ事務所ニ御出頭相成度候也

大正六年十月

スラブストン

慈善團體　漁者

移轉廣告

今般左記へ移轉仕り候

アレキサンダー街三六二

田端商會內

東合資會社

電話シーモア二三七八

加奈陀日本人會

御禮廣告

本日出帆丹波丸にて母國觀光のため歸國仕り候に付ては御多忙中態々御見送り被下難有奉鳴謝候本團員一同に代り乍略儀以紙上御禮申上候

十一月九日

加奈陀在留同胞

母國觀光團

幹部　松宮外次郎
　　沓掛泉
　　田川薫

◉伏見丸招待會

沿岸來航の郵船伏見丸は目下沙都スミス、カヴに繫留中なるが郵船沙都支店にては明十日同船に多數人を招待しインフォーマル、レセプションを開催すべしと

■大陸異聞

最近サスカチエワン州議會に軍人代表の一人として選擧されたハリス、ターナーは一兩日前サスカツーンでドクター、モーヤーの娘のアリス孃と結婚したが新婦は同市の新聞記者で良人は曾て晩香坡で同じく記者をしたことがある▲そして其後彼は戰爭に行つて戰傷の結果兩眼とも失明した男である▲加奈陀中央議會、州議會を通じて盲目議員は頗る珍しい

◉前同志社々長來晩

前同志社大學長にして現韓國青年會總理たる丹羽清次郎氏は米加東部巡遊中なりしが明十日當地來着の豫定にして日曜日夜美以教會ゐ於て一場の講話ある可しと

◉佐藤曲汀の惡事

桑港の南部ホテルで捕縛

加州大學にも居た事あり

△悲嘆に暮るゝ婚約者

數年前晩市に佐藤曲汀と云ひ（本名は幹男）記者の眞似事をやつたことのある青年は其後米國に入つたが最近彼は桑港パイン街南部ホテルで窃盜犯で逮捕されたと云ふ犯罪は同所止宿人松本傳（堂本花屋店員）の五十弗チェッキ紛失の件から足が付いたもので其他にも已に同旅館では福嶋某妻女の金の指環、ラケット、田村某は現金九十弗、星野某の金時計、古屋某のカフス釦等多數の盜難があつて皆佐藤の犯罪らしいが同人は松本傳の分だけは白狀したけれど他は知らぬと云つて居る、佐藤は曾て加州大學に居て一年前に市俄古から歸桑した者で今回其筋の者が彼の所持品を調べたら幾多の貴金屬品

◉同胞歸化人徴兵登錄

徴兵第一種資格者の登錄受付は土曜日午後十二時限りを以て締切らるゝ

◉勝利公債募集前況

十二日午前九時より

＝大運動着手＝

加奈陀勝利公債應募勸誘は十二日午前九時より大々的に着手せらるゝ着手に際して市中總ての氣管を鳴らして之が合圖と爲し尚ほ同夜は行列と大會あること既記の如くわれ劣勢論の眞所はデーヂア街

◉又々米航運賃引上の申請

▲荷主の防止運動

曩に日本郵船、大洋漁船、大阪商船の三社協議の上北米航路自由航船の運賃引上げを斷行したりしが更に三船は引上げの必要ありとなし主務省に對し認可申請すると共に荷主其他關係者に對し其の決意を通告したるが通告を受けたる荷主は其引上率が餘りに過大なりとして遞信、農商務兩當局に對し引上防止運動を開始し去月七日より九日に亘り陳情運動せる由其の結果當局は直ちに對米貿易上の影響に付調査を開始せりと猶此度の引上案は茶の運賃同樣三社共同し輸出品目に就て荷主側と其の數量をも協定せんとするに在る由なり

◉前同志社々長來晩

前同志社大學長にして現韓國青年會總理たる丹羽清次郎氏は米加東部巡遊中なりしが明十日當地來着の豫定にして日曜日夜美以教會ゐ於て一場の講話ある可しと

◉佐藤曲汀の惡事

桑港の南部ホテルで捕縛

加州大學にも居た事あり

△悲嘆に暮るゝ婚約者

數年前晩市に佐藤曲汀と云ひ（本名は幹男）記者の眞似事をやつたことのある青年は其後米國に入つたが最近彼は桑港パイン街南部ホテルで窃盜犯で逮捕されたと云ふ犯罪は同所止宿人松本傳（堂本花屋店員）の五十弗チェッキ紛失の件から足が付いたもので其他にも已に同旅館では福嶋某妻女の金の指環、ラケット、田村某は現金九十弗、星野某の金時計、古屋某のカフス釦等多數の盜難があつて皆佐藤の犯罪らしいが同人は松本傳の分だけは白狀したけれど他は知らぬと云つて居る、佐藤は曾て加州大學に居て一年前に市俄古から歸桑した者で今回其筋の者が彼の所持品を調べたら幾多の貴金屬品

告別

小生儀永年諸氏の御厚情を蒙り候處今回家事上の都合に依り急遽歸國仕候に付ては多大なる御餞別を辱ふし感謝仕候就ては一々參堂御暇乞申すべく本意の處行李匆々其意を得ず甚だ殘念に存候本日出發に際し乍略儀紙上を以て御禮を兼ね遙に諸氏の御幸福を奉祈候敬具

十一月九日

柿谷助太郎

辱知諸君

御禮廣告

本日出帆丹波丸にて母國觀光のため歸國仕り候に付ては御多忙中態々御見送り被下難有奉鳴謝候本團員一同に代り乍略儀以紙上御禮申上候

十一月九日

加奈陀在留同胞

母國觀光團

幹部　松宮外次郎
　　沓掛泉
　　田川薫

廣告

今回加奈陀政府ゐ於て公布シタル徴兵令ニ關シ相談致シ度キ儀有之候間滿二十歲ヨリ三十五歲未滿ノ獨身歸化日本人ハ至急便宜上左記ノ事務所ニ御出頭相成度候也

大正六年十一月二日

加奈陀日本人會

スラブストン

慈善團體　漁者

移轉廣告

今般左記へ移轉仕り候

アレキサンダー街三六二

田端商會內

東合資會社

電話シーモア二三七八

告別

小生儀永年諸氏の御厚情を蒙り候處今回家事上の都合に依り急遽歸國仕候に付ては多大なる御餞別を辱ふし感謝仕候就ては一々參堂御暇乞申すべく本意の處行李匆々其意を得ず甚だ殘念に存候本日出發に際し乍略儀紙上を以て御禮を兼ね遙に諸氏の御幸福を奉祈候敬具

十一月九日

柿谷助太郎

辱知諸君

御禮廣告

小生本日出帆ハワイ丸にて歸國仕候ゐ付て結構なる御餞別を辱ふし且御多忙中態々御見送り被下有難奉拜謝先は乍略儀紙上を以て御禮申上候敬具

十一月九日

山本治郎松

蒲鉾

糸こんにやく

製造

卸小賣

晩市バウエル街四二一

板熊

話バイ一〇一八

歸朝廣告

不肖儀今回所用の爲め明後日當地を出發し來る十三日シヤトル出帆の伏見丸にて一時歸國致し候に付ては豫て御愛顧に預りし諸氏へ一々拜趨御挨拶仕べく本意に候處時日切迫し爲めに其の意を得ざるは誠に遺憾の至りに存じ候出發に際し乍略儀以紙上在留中の御厚意を奉深謝候

十一月八日

辱知諸君

月本二朗

公認下高原醫院

晩市バウエル街メーン街電話シーモア二五五五

●重患にして入院を望む人

●白人醫の手術を受けるに際して立合ひを望む人

●白人の名醫に紹介を望む人

●傷病者にて政府及び保險會社に屆出の手續を要する人は當醫院を訪はるれば其便宜を得ます

雇度し

男女を問はず籠及び出來得る人希望者は左記へ申込あれ市內ロブソン街一〇三五

ワイ、ベネット、エンド、ソン

御禮廣告

大分縣人小野三八儀去る六月病死仕候に付ては同氏所持品賣却代金三十一弗五十仙小生保管中の處木村菊松氏と合議の上右金額本人負債中へ支拂申候間此段廣告仕置候也

溝部源三郎

日本人御旅館

新築家具新調して室內清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゐ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

プリンスルパート市フレザー街

持田旅館

經主　持田平夫

郵函七五、電話ブラック一五四

シンガーミシン

柳澤元仁

晩市バウエル街五六八

電話ハイランド六七

按摩安腹

マッサジ

專問

バウエル街日加銀行二階一〇八

松居雅次郎

電話シーモア一四三エル

日本行船切符

出國許可在留證明妻子呼寄せ出生死亡屆書類土地に關する一切の整理白人對交涉通辯事務

バウエル街

奧村事務所

電話シーモア六四六七

T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.

漁網

鮭網は毎年日本製は勿論英國製ゐ品薄の處弊店に英國製コーホ網豫約致居候に付ては御入用の方は至急御申込被下度若し此期を逸せらるる方は本漁期に於て金儲を逸するものに候

A印鮑鐵鍋一丁販賣

晩香坡市アレキサンダー街二一〇番

松山事務所

電話シーモア六一五六

日本行

船切符取次販賣所

晩市バウエル街三六八

山田事務所

出國許可證獲得、在留證明顧手續其他不動產及び貸借關係整理、正式委任狀、遺言書の作製等萬事遺漏なく取扱中候

ポースト

五千本至急買入れたし委細面談

ダンレビー街上西寬之助

143 Dunlevy Ave.

人夫募集

三十名
二十名

▲シングル切り

▲デーオーク

場所は當地より五十哩、土地平坦詳細は左記へ御照會被下度候

小松安太郎
牛嶋幸吉

Clowhm Fall Sechelt, B.C.

申込所

バウエル街二一三

松宮商店

メイン街二三七

入澤善一

日本行

船切符取次販賣所

晩市バウエル街三六八

山田事務所

出國許可證獲得、在留證明顧手續其他不動產及び貸借關係整理、正式委任狀、遺言書の作製等萬事遺漏なく取扱中候

●こうじ●

製造元　西米吉

特約スラブストン（電話二三）販賣

の國屋商店

晩市カドバ街一五一

電話シーモア六八三

增員募集

參弗貳拾五仙
壹弗五拾仙以上

▲デーオーク
シングル切
ユチールヘッド

申込所

三宅隆吉
福井商店
宇都宮事務所

公認下高原醫院

晩市バウエル街メーン街電話シーモア二五五五

●重患にして入院を望む人

●白人醫の手術を受けるに際して立合ひを望む人

●白人の名醫に紹介を望む人

●傷病者にて政府及び保險會社に屆出の手續を要する人は當醫院を訪はるれば其便宜を得ます

雇度し

男女を問はず籠及び出來得る人希望者は左記へ申込あれ市內ロブソン街一〇三五

ワイ、ベネット、エンド、ソン

御禮廣告

大分縣人小野三八儀去る六月病死仕候に付ては同氏所持品賣却代金三十一弗五十仙小生保管中の處木村菊松氏と合議の上右金額本人負債中へ支拂申候間此段廣告仕置候也

溝部源三郎

日本人御旅館

新築家具新調して室內清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利ゐ御座候何卒御來市の節は御投宿願上候

プリンスルパート市フレザー街

持田旅館

經主　持田平夫

郵函七五、電話ブラック一五四

シンガーミシン

柳澤元仁

晩市バウエル街五六八

電話ハイランド六七

按摩安腹

マッサジ

專問

バウエル街日加銀行二階一〇八

松居雅次郎

電話シーモア一四三エル

日本行船切符

出國許可在留證明妻子呼寄せ出生死亡屆書類土地に關する一切の整理白人對交涉通辯事務

バウエル街

奧村事務所

電話シーモア六四六七

T. MATSUYAMA
210 Alexander St.
Vancouver, B. C.

漁網

鮭網は毎年日本製は勿論英國製ゐ品薄の處弊店に英國製コーホ網豫約致居候に付ては御入用の方は至急御申込被下度若し此期を逸せらるる方は本漁期に於て金儲を逸するものに候

A印鮑鐵鍋一丁販賣

晩香坡市アレキサンダー街二一〇番

松山事務所

電話シーモア六一五六

日本行

船切符取次販賣所

晩市バウエル街三六八

山田事務所

出國許可證獲得、在留證明顧手續其他不動產及び貸借關係整理、正式委任狀、遺言書の作製等萬事遺漏なく取扱中候

●こうじ●

製造元　西米吉

特約スラブストン（電話二三）販賣

の國屋商店

晩市カドバ街一五一

電話シーモア六八三

增員募集

參弗貳拾五仙
壹弗五拾仙以上

▲デーオーク
シングル切
ユチールヘッド

申込所

三宅隆吉
福井商店
宇都宮事務所

日本行

船切符
出國許可證明願手續代理事務所

晩市メーン街二二七番……電話シーモア八二一

宇都宮事務所

手續

日本行

船切符
出國許可證明願手續代理事務所

晩市メーン街二二七番……電話シーモア八二一

阿部事務所

伐木業者募集

十五キャンプ人員二百名以上但し一キャンプ十名以上製紙用材一コード三米七十五仙以上伐倒しソッグ、メジユアーの契約にも應ず

會社直接仕拂費用立替廿五ケ年以上繼續

申込所

晩市バウエル街二五九

阿部事務所

㊤人物養成と日米教育の比較

熊本濟々黌長　**井芹經平氏談**

カリフオルニヤ街時枝正金支店長宅に於て當地滯在中の熊本濟々黌長井芹經平氏は一昨夜大要次の如き講演を爲せり

▲日本教育界の問題　日本に於ける教育界の重大問題として考究せられつゝある事は第一に年限の短縮問題なり然るに年限の短縮を叫ぶ前に制度組織の改良を要する次第なり如何となれば若し現在の學生が所定の課程を規定通り行ひ得るとせば左まで年限短しと云ふ程に非ず唯だ一階梯より一階梯に進む爲合に收容力少き爲め幾多の落伍者を生じ之等の者が

▲出校前最年月　を學校生活に送る事となる結果は入學の關門を狹くせば容易く該問題は解決せらるべし然るに日本に於ける教育制度は劃一主義にして先づ學校を設立せんとせば相當の敷地、設備、教職員を有せざれば文部省が許可を與へず然りとて國家經濟を以てしては文部省規定の如き學校を無數に建設する事は不可能なり結局現在の如き

▲高等遊民を産出　する時代を生むに至りし次第なり之れ何れも日本の教育制度の然らしめたる結果ふ外ならず然るに米國にあつて見れば都市を去る遠からざる田舍に至りても僅かなる數師が數級の兒童を集め單級教授を爲し居だしきは一名の數師が數十名のクラスの異る生徒を教授し居るを觀る教育の普及せる一見して了解せしむる處なり玆に於て我が日本の如き徒らに劃一主義に流れず

▲米國流の教育　法ふ即り教育の普及を計らば假令設備成績の上に文部省側定學校に比して優劣等差はありても現在の如く救濟の法無き不便なきに優らんと感じられたり次ふ日本教育界に對して痛嘆ふ堪へざるは偏りに窒息的に走り暗記力に使り易の人物を養成する事を等閑に附し如何にして明日より間に合ふ人物を養成せんとするか

▲唐突する結果　詰め込み主義教育を爲し且つ理解し得ざる難文字を羅列して學者なりと必得る漫間敷傾向生じ來り小學校教師すらオトケン、マルクソンの哲學を口にせざれば恥と考ふるが如き有樣なり發明されたるものゝ中にも爆發力強く亦最も無煙性の火藥にして軍事上一大効果を奏すべきものなるが曾て合衆國陸軍ふ讓渡し方交涉せし事あるも價格の點に於て折合付かず其儘になり居れり其後日本陸軍の技術委員ふ內談しバレオに於て實地試驗をも爲したる事あり効果の顯著なるは恐らく該技術員の認むる所なれば日本政府ふ對し金四十万弗にて幷が專賣權を讓りたければ相當の順序を經て交涉の道を開かれたき旨依賴せしに依り日下右日本陸軍技術員の何人なるかに付內査中の由

櫻面郡通信（四日）

㊤同胞の軍隊入營

廣嶋縣安藝郡仁保嶋村大字本浦の中田克己氏（二十二）は布哇生れにて六年前渡米し其後ワォーナッグローブ方面にて農業に從事し現に同地シタサン嶋服部庄五郎氏農園にありたるが今回徵兵に合格し四日午後當市を出發してワシントンレーキに向ふことゝなりたるを以てワォーナッグローブ在住の同胞は同地より米軍隊入營の邦人兵を出したるは同胞の名譽なりとて三日ワォーナッグローブ邦人タウンに多數の同胞集り盛大なる送別式を擧げ三日夕刻中田氏見送りとして服部庄五郎、基下壯太郎、窪田壽英の三氏附添ひ來櫻し各新聞社及日會を訪問して暇乞ひを爲し一泊の上北上せりと

故松下長四郎七月二十二日スキーナ河ふ於て溺死したるに付きては多大の淺慮ふ金に預り御禮申上候左に決算報告申上候

收入之部

一百五十九弗四十三仙　內譯

一金十弗宛　スキーナ支部
一金七弗　中村久吉
一金五弗宛　三宅清三郎　庄島龜次郎　大音德三郎　武林唯助　上平七藏　關村駒五郎　三本長喜松　利三郎　三輪喜太郎　坂本金二郎　光畑巖吉　北村嘉太郎　島田三郎　永松玉次　村瀨正夫　藤井宗八　信夫三郎　藤本峯吉　阿久根三四郎　樂水亭　關田光太郎　加田代次郎　濱野庄衛門　古武家市一　本間進　堀內誠三　永山寬一　木戶力槌
一金一弗宛　今岡勇平　松永一　眞次　向井松次郎　唉田作次郎　前原猪之助　若林常吉　橫山榮次郎　松田金次郎　松原米吉　宇井山德藏　丸山房吉　岸本松次郎　中野利吉　中戶川菊次郎　久保鹿松　金田重吉　小西六　永井政次郎　福重盛吉　辻未治郎　木村友七　佐藤源三郎　藤井正造　淺野小櫻熊一　石井岩淵俊平　三輪夫人　田村友吉　兼助　水入卯三郎　松本一宮梅太郎　國友泉　仮食初五郎　小島秀磨　堀口青木上手善吉　今井熊吉　小泉森下槇太郎　渡源吉郎　庄司丑兵衛　益村石井源治　坂倉捨松　早川三次郎　生駒勇之助　加田吉松　川畑參松　加田秀三郎　前田銀藏　長井菊次郎　米川半五郎　右明地　安田萬次郎　關忠次郎　中司庄一

支出の部

計金二百九十七弗也　內譯

一金十弗　死体搜索船代
一金四十三弗〇五仙　本人生前買物代
一金二十五弗　死体搜索印度人渡し
一金六十七弗七十仙　葬儀費用
一金十七弗二十仙　本人漁期中の食料
一金七十六弗八十仙　前借金
一金四十弗　石碑（注文中）
一金十弗二十五仙　雜費
一金七弗　新聞廣告代
差引殘金十七弗四十三仙也

右の通りに御座候也

大正六年十月三十日

岸本半六
竹本曜平
小山寅二

和洋雜貨
食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
牡蠣商會
（電話シーモア二四二三）

產婆
原田タカ
東カドバ街七五六
電話バイランド一三五五エル

內務省免許產婆
齒科醫會
晚香坡
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三七

內務省免許產婆
原田タカ
東カドバ街七五六
電話バイランド一三五五エル

內務省免許產婆
濱中ちよ
晚市バウエル街三九一
メープルルーム第十一號室
電話シーモア三六七八エル

內務省免許產婆
日邊よし子
晚市バウエル街二〇三
日進合資酒店二階
電話シーモア二五〇八エル

內務省免許產婆
西澤すみ子
晚市バウエル街二〇三
日進合資酒店二階
（電話シーモア二五〇八エル）

內務省免許產婆
岡本クメ
晚市バウエル街二五九
電話バイランド二五〇〇エル

產婆
日邊よし子
晚市バウエル街二〇三
日進合資酒店二階
（電話シーモア二五〇八エル）

內務省免許產婆
西澤すみ子
晚市バウエル街二〇三
日進合資酒店二階
（電話シーモア二五〇八エル）

內務省免許產婆
濱中ちよ
晚市バウエル街三九一
メープルルーム第十一號室
電話シーモア三六七八エル

內務省免許產婆
岡本クメ
晚市バウエル街二五九
電話バイランド二五〇〇エル

和洋雜貨
食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
牡蠣商會
（電話シーモア二四二三）

移轉並開店廣告
家庭用金物、ケッテン道具、ストーブ各種、大工道具、ペンキ、バニシ、リキ、トタン細工一切
亜に修繕
弊店事各位の御引立に預り從來の場所にては狹隘の爲め左の他に移轉し同時に前記の金物類其所取揃へ一切の御需めに應じ細工萬端丁寧に仕上げ直に御屆可申候
晚市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五

書籍雜誌賣藥卸小賣各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晚市バウエル街二三五七
內田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店
晚市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver
バウエル書店

日本人鍛冶工場
蹄鐵修繕
馬車
晚市ゴーア街七一九
主　鹿子本七郎

▲**御手輕料理**
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

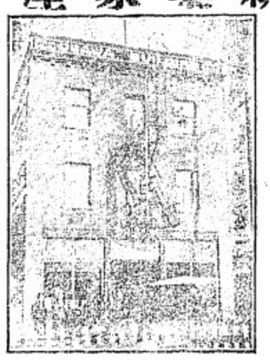
荷物自動車
日本運送社
電話（シーモア三五九七）
（シーモア四六一〇）
於伏頓行並に市內配達迅速

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晚香坡市バウエル街四五三
郵函二三四
電話ハイ四九
堀善商店

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及び網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晚香坡市ウヲター街一四四
テイト
電話シーモア五五五

製造元エンドクロフヲード
スチユアート

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造
アラブストン郵函二〇電話七
中出造船所
村田
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 29 Steveston B. C.

新築家屋

ヴヰクトリア市アイスガード街八二〇
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

和洋雜貨並に食料品一切
晚市西第五街二二一
電話フエヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

生魚、青物類鑵詰一切
蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御屆け可仕候
晚市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

御外出の好時期となりました御婦人方の
御化粧品はハイカラ　ものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晚香坡市バウエル街三二九
內外諸賣藥化粧品
內外雜貨食料品
大正堂藥舖
電話シーモア三三八
夏原商店

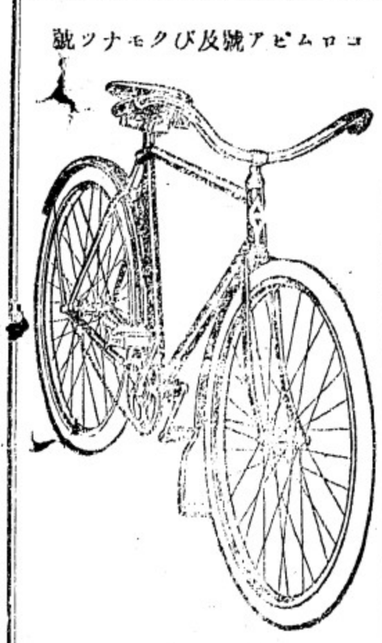
ホテル ルーオウ ドル
日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒーター、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室內清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晚市バウエル街三九六
本館の特色
（電話シーモア三七八八）

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

新荷着
佐土
削經節　飛魚
新茄子粕漬
其他鑵詰類等種々入荷仕候間多少に不拘御用命に預り度奉願候
バウエル街五六六　電話ハイランド三三七
神戶屋商店

日本行ビクトリア出帆廣告
丹波丸　十一月九日午後
伏見丸　十一月十三日午後
因幡丸　十一月廿日午後
晚香坡より御乘船の方には晚市並府間無料にて滊船切符迄上候
上記の滊船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
バンクーバー同社代理店
バンクーバー日本人部
メイン街一〇二　アレキサンダー街角
一手取次
晚香坡宿屋組合
電話シーア三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
晚市代理店
C. Gardner Johnson Co.
はわい丸　十一月九日午後
かなた丸　十一月廿五日午後
まにら丸　十二月廿一日午後
日本行
三等賃金四十三弗五十仙
（晚市美府間滊船切符賠量但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙（神戶止）
切符取次店
晚市　是永商會
安野商會
捨伏頓　日加貯蓄會社
日加用達會社
大出竹二郎　美府　永野商會



晚市電話バンクーバー一八七七エルシ街二三四六
關根金物店

男女洋服新調
晚香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

男女洋服新調
夏向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晚香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

晚市バウエル街三九一　**今堀商店**　晚香坡第一の**日本風呂**